

ONF
NFB
INO

CHRISTOPHER,
je t'en prie nettoie ta chambre!

Collection
Les petits conteurs



CHRISTOPHER, JE T'EN PRIE NETTOIE TA CHAMBRE!

Gentil et intelligent, Christopher est un enfant extraordinaire, mais il a un très gros problème... il est désordonné! Ses chaussures sentent les vieilles chaussettes et son aquarium pue tellement que même les cafards ne peuvent le sentir! Dans le chaos de la chambre de Christopher, ses poissons se soulèvent de leur bol crotté pour protester. Ils s'allient à un cafard facétieux aux relations multiples. Ensemble, les poissons et les cafards élaborent un plan qui changera à jamais la vie de Christopher ainsi que ses habitudes de vie...


La collection *Les petits conteurs* est une vibrante et exceptionnelle série de courts métrages d'animation pour les enfants de cinq à neuf ans. Tiré d'un livre, chaque film reprend un célèbre conte interculturel pour enfants, qui amène les jeunes spectateurs à suivre des personnages fascinants et une trame dramatique dynamique, tout en stimulant leur imagination avec des animations finement fignolées.

Réalisateur: Vincent Gauthier
Productrice: Tamara Lynch

POUR COMMANDER DES
VIDÉOS DE L'ONF, COMPOSEZ:
1 800 267-7710 (Canada)
(1) 44.18.94.93 (Europe)

www.onf.ca/lespetitsconteurs

6 minutes 58 secondes
Numéro d'identification: C9201 014

 Avec sous-titres codés pour
les personnes sourdes ou
malentendantes.

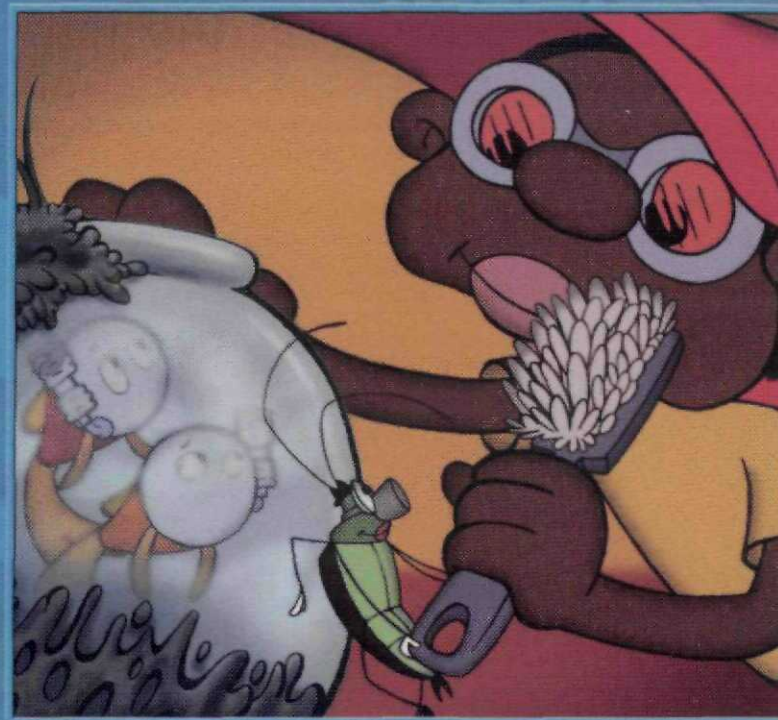
© 2003 Une licence spécifique est requise pour toute reproduction, télédiffusion, ventes, location ou représentation en public. Seuls les établissements d'enseignement ou les entreprises à but non lucratif ou culturel qui ont obtenu cette vidéocassette de l'ONF ou d'un distributeur autorisé ont le droit de faire des représentations gratuites en public.

Office national du film du Canada
C.P. 6100, Succursale Centre-ville
Montréal (Québec) H3C 3H5

Imprimé au Canada



CHRISTOPHER,
je t'en prie nettoie ta chambre!



d'après le livre de
ITAH SADU

ONF
NFB
INO

VHS
C9201 014

ONF
NFB
INO

Une production de
l'Office national du film du Canada

Collection
Les petits conteurs



CHRISTOPHER, JE T'EN PRIE NETTOIE TA CHAMBRE!

Guide d'étude

A. Questions et sujets d'échanges

1. Quelles règles devez-vous suivre à la maison et à l'école pour garder vos objets personnels propres et rangés? Qui a édicté les règles? Pourquoi sont-elles importantes? Qu'arrive-t-il si vous ne les respectez pas?

2. À votre avis, le cafard de l'histoire est-il un bon ou un mauvais personnage? Pourquoi? D'où viennent les cafards? Où et comment font-ils leur nid? Pourquoi la plupart des gens les détestent-ils tant?

3. Pour aider les enfants à faire le lien entre la santé et l'environnement, posez certaines questions, telles que:

Pourquoi la santé du poisson dépend-elle de la propreté de l'eau? Et la santé de Christopher, est-elle également liée à la propreté de l'environnement? Santé Canada constitue une excellente source d'information pertinente. Les élèves peuvent choisir un sujet sur le site <<http://www.hc-sc.gc.ca>> et suivre les liens entre la santé et l'environnement. Parmi les sujets suggérés figurent la fumée secondaire, les peintures plombifères, les allergies, l'asthme et les salmonelles.

Pour obtenir d'autres suggestions d'activités pédagogiques, de lectures et de vidéos de l'ONF sur des sujets connexes, visitez:

www.onf.ca/lespetitsconteurs



Conseillers au storyboard
SHELDON COHEN

Supervision de la
production de l'animation
MARIE RENAUD

Spécialiste – imagerie
numérique
NORMAND GAUTHIER

Infographie principale
DOMINIC TREMBLAY

Adaptation pour le cinéma
SUGITH VARUGHESE

Narrateur
MAKA KOTTO

Version française
CLAUDE DIONNE

Montage
JOSÉ HEPPPELL

Montage sonore
DON AYER
ANDRÉ CHAPUT

Musique originale
CHRIS CRILLY

Rapper
KOOKS

Enregistrement – musique
et bruitage
GEOFFREY MITCHELL
PATRICK VIEGAS

Mixage
SERGE BOIVIN
JEAN PAUL VIALARD

Producteurs exécutifs
DAVID VERRALL
ISOBEL MARKS

Productrice
TAMARA LYNCH

Numéro d'identification
C9201 014

VIDÉOS DE L'ONF PERTINENTES

Le vol des dinosaures:

1996, 5 min 58 s

Une comédie sur la vie, l'extinction, l'évolution et les dangers qu'il y a à trop s'amuser. Cela n'est pas une histoire véridique!

Juke-Bar: 1989, 10 min 25 s

L'arrivée d'un rutilant juke-box dans un restaurant de deuxième ordre

transforme la vie des coquerelles du lieu.

Nico la taupe: 2002, 22 min 32 s

Nico la taupe raconte avec humour et sensibilité l'histoire d'un petit garçon qui voit les choses un peu différemment des autres enfants, mais qui veut à tout prix se faire accepter de son entourage.



Vincent Gauthier naît en 1968 à Joliette près de Montréal. Il s'initie aux arts à un collège de la région et se rend ensuite à Montréal pour étudier l'animation à l'Université Concordia, où il enseigne présentement le dessin. Il dirige deux films au studio d'Animation du Programme français de l'ONF, *Territoire* (1992) et *L'arbre mort* (1998). Vincent dirige ensuite *Christopher, je t'en prie nettoie ta chambre!* et collabore à plusieurs courts métrages de la série pour enfants *Une minute de science, s.v.p.!*

Réalisation:
VINCENT GAUTHIER

Animation:
JO MEURIS
VINCENT GAUTHIER

Conception des personnages:
CILIA SAWADOGO

Assistante à l'animation:
SHIRA AVNI

d'après le livre
Christopher, Please Clean Up Your Room!
de Itah Sadu
publié par Scholastic Canada Ltd., Ontario, 1993.